

CARTA YEⁿE 'IIⁿ'YĀⁿ YEⁿE YĀⁿ'ĀA GALACIA

Pablo idinguúⁿ yā carta 'cūū
yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chí caⁿ'á yā yaacū
s'eeⁿ na yāⁿ'āa Galacia

1 'Úú Pablo 'úú ni 'úú 'áámá
apóstol chi dich'óó Ndyuūs.
Mar 'áámá saⁿ'ā nguéé dich'óó
sa 'úú chi 'úú ngaⁿ'á nduudu yeⁿ'é
Ndyuūs, ndíi nguéé ndúú ndēeve
sá 'úú, ti Ndyuūs Chiida yú ndúú^{cū}
Señor Jesucristo dich'óó yā 'úú. Ní
Chiida yú nadacuéeⁿ yā Jesucristo
yeⁿ'ē nguuaⁿ tináⁿ'ā. ²Nducyaaca vi'i
yú s'tiī chi 'cuēetinée yā yāāⁿ miiⁿ
ndúú^{cū} 'úú, idinguúⁿ carta 'cūū yeⁿ'e
ndís'tiī chi i'téenu nī Jesucristo ní
caⁿ'á nī yaacū s'eeⁿ na yaⁿ'āa Galacia.
³Neⁿ'é chi Chiida yú ndúú^{cū} Señor
Jesucristo yeⁿ'ē yú tée yā s'uuúⁿ
dendú'ū chi n'dai. Ní ndís'tiī canee nī
ndúú^{cū} vaadi 'diiⁿ chi Ndyuūs itée
yā s'uuúⁿ. ⁴Jesucristo miiⁿ ca'a yā
vida yeⁿ'e maáⁿ yā cucáávā nuuⁿndi
yeⁿ'e yú. Maaⁿ ní nadanguáⁿ'ai
yā s'uuúⁿ yeⁿ'e dendu'ū chi nguéé
n'daacā chi véé iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū. 'Tíicā
neⁿ'e Ndyuūs Chiida yú. ⁵Cueⁿ'e
daāⁿ'maⁿ canee Ndyuūs ndúú^{cū}
dēeve yeⁿ'é yā. Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ
canee chi dich'ēete cá yā Ndyuūs chi
dēeve cueⁿ'e daāⁿ'maⁿ. 'Tíicā.

Nguéé véé táámá nduudu yeⁿ'e
chi Cristo nanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ

⁶Neené nge'e yiinú chi ndís'tiī
neené niiⁿnuúⁿ nūuⁿ idivíi nī yeⁿ'e
Ndyuūs chi n'gai yā ndís'tiī, ní yeⁿ'e
cosas chi n'dai ca chi Cristo tee yā
ndís'tiī. Ní n'giindiveéⁿ nī nduudu
chi nguéé cuaacu yeⁿ'ē táámá 'iiⁿ'yāⁿ
chi ngaⁿ'a nduudu miiⁿ tan'dúú^{cā}
chi táámá evangelio. ⁷Cuaacu chí
nguéé véé táámá evangelio chí
nduudu yeⁿ'e Dendyuūs naati véé
n'dúúví yā chi idi'vaachí yā ndís'tiī.
Ní neⁿ'e yā n'daaⁿ yā evangelio chí
nduudu ngai yeⁿ'e Cristo. ⁸Aara
chi s'uuúⁿ o 'áámá ángel chi ndaa
yeⁿ'e va'ai chēēti nguuví ngaⁿ'a yā
táámá evangelio chi n'daaⁿ nguéé
tan'dúú^{cā} chi caⁿ'a 'nū chii 'nū
ndís'tiī, tuuⁿ'mi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuuví
yā condenado. ⁹'Āā caⁿ'á chuū
maaⁿ ní neⁿ'é caaⁿ'maⁿ ntuúⁿ táámá
vmnéⁿ'ēe: Nduuti chi 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ
caaⁿ'maⁿ yā táámá evangelio chí
n'daaⁿ nguéé tan'dúú^{cā} chi caⁿ'a
'nū chii 'nū ndís'tiī, tuuⁿ'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ
s'eeⁿ cuuví yā condenado.
¹⁰Taachi ngaⁿ'á chuū, 'dēē
inadacadíínuuⁿ nī nduucú? Nguéé
neⁿ'é chi cunee yiinú nī yeⁿ'é caati

neⁿé chi Ndyuūs cunee yiinú yā yeⁿé. O ɔ'áá canee chi 'úú idiíⁿ chi cunee yíínū saⁿā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū? Nduuti chi 'úú idiíⁿ chiiⁿ ti inee yíínū saⁿā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, tuuⁿ'mi ní nguéé idiíⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿé Cristo.

Taacā chí chii Pablo apóstol

¹¹'Úú ngaⁿá cuaacu ní ngii ndís'tií hermanos yeⁿé. Nduudu ngai chí evangelio yeⁿé Jesucristo chí 'úú ngaⁿá, nguéé yeⁿé mar 'áámá saⁿā yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. ¹²Ti 'úú nguéé sta'á nduudu miiⁿ yeⁿe saⁿā, ndíí nguéé ndúú ch'eééⁿ yeⁿé mar 'áámá saⁿā caati Jesucristo chí'iⁿi yā 'úú nduudu cuaacu yeⁿé yā.

¹³Ndís'tií chí'iindiveéⁿ nī tan'dúúca chí 'úú i'teenú tiempo chí ch'ó'oo ní canee ch'echí na religión yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ judíos chí Israel. Ní deenú nī taacā chí dííⁿ. Ní dííⁿ chí d'ícaānú 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Jesucristo ti caⁿ'á yā na yaācū yeⁿé Ndyuūs. Ní dííⁿ chuū ti neⁿé can'daá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿe nducyáácá yaācū yeⁿé Ndyuūs ti neⁿé d'icuiinú 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ¹⁴Ní chí'teenú más ca yeⁿe religión yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chí ndaata yeⁿe Israel s'eeⁿ nguaaⁿ nducyaaca yā chí dáamá ndaata yeⁿé ndúúcu yā ti neⁿé dííⁿ nducueⁿ'ē tan'dúúca chí diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ndiicūú chí 'āā n'díí. ¹⁵Naatí Ndyuūs ndeēve yā 'úú taachi 'āā cuéé 'cuundiyaáⁿ. Ní taachi ndaa tiempo chí Ndyuūs neⁿe yā, Ndyuūs yaa'ví yā 'úú cáávā chí neⁿé yā 'úú chí 'úú n'giindiveéⁿ nduudu yeⁿé yā ní cu'teenú Ndyuūs. ¹⁶Ní Ndyuūs yaa'ví yā 'úú yeⁿé Daiyá yā Jesucristo chí 'úú i'teenú 'yā, ti 'úú ní caaⁿ'máⁿ nduudu yeⁿe Cristo nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ

gentiles, 'iiⁿ'yāⁿ chí nguεε yeⁿe ndaata Israel. Ndíí tuuⁿ'mi nguéé tiinguuneéⁿ mar 'aama saⁿā yeⁿe nduudu yeⁿé Cristo. ¹⁷Ndíí nguéé ndúú ndaá na yāāⁿ Jerusalén chí intiinguuneéⁿ apóstoles chí dich'ó'ó Ndyuūs vmnaaⁿ chí dich'ó'ó yā 'úú, naati 'úú cheⁿé na yáⁿ'āa Arabia. Ní cuayiiivi miiⁿ ní nguεεcunee na yāāⁿ Damasco.

¹⁸Cuayiiivi chí cho'ó 'iinū nduūyū ndii tiempo chí 'āā i'teenú Jesucristo tuuⁿ'mi ní cueⁿé yāāⁿ Jerusalén tuuⁿ'mi n'diichí Pedro tí 'āā cuéé n'diichí saⁿā. Ní canee ndúúcu sa ndíitiiⁿ'yuⁿ nguuvi. ¹⁹Yāāⁿ miiⁿ nguéé n'diichí táámá apóstol chí dich'ó'ó Ndyuūs. Dámaāⁿ n'diichí Jacobo saⁿā 'diinū Jesús miiⁿ. ²⁰Chuū idinguúⁿ yeⁿe ndís'tií. 'Cuiⁿ'díichí ndís'tií. 'Úú nguéé ngaⁿá nduudu yaadi ti Ndyuūs n'diichí yā 'úú ní deenú yā chí cuaacu ngaⁿá.

²¹Cuayiiivi ní ndaá na yáⁿ'āa yeⁿe Siria ndúúcu yáⁿ'āa Cilicia. ²²'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yáⁿ'āa Judea chí cueⁿé yā na yaācū naachi ngeⁿé yā yeⁿe Cristo nguéé iitiinaáⁿ yā 'úú ti nguéé in'diichí yā 'úú. ²³'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ dámaāⁿ n'giindiveéⁿ yā yeⁿé 'úú cuááⁿ vmnaaⁿ 'tíicā, 'iiⁿ'yāⁿ chí can'dáa yā s'uúúⁿ ti neⁿé yā d'icuiinú yā s'uúúⁿ maaⁿ ní ngaⁿ'a yā nduudu cuaacu yeⁿe Jesucristo. Cuááⁿ vmnaaⁿ nguéé neⁿé yā chí 'iiⁿ'yāⁿ i'téenu yā nduudu cuaacu yeⁿe Jesucristo. ²⁴Ní yeⁿé chūú 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ dich'eté yā Ndyuūs caavā chí maaⁿ ní 'úú i'teenú Jesucristo.

Tanáⁿā apóstoles dííⁿ yā aceptar Pablo chí 'áámá apóstol ndúúcu yā

2 Cho'oo ndiichi cúūuⁿ nduuyúú chí 'úú cheⁿe ntuúⁿ yāāⁿ

Jerusalén. Cheⁿé ndúúⁿcū saⁿā Bernabé chi compañero yeⁿé ndúúⁿcū saⁿā Tito. ²Ní ndaaⁿ ti Ndyuūs ch'iⁿi yā 'úú chi canéé chi caⁿá. Vmnaáⁿ vmnaaⁿ caⁿá nanááⁿ apóstoles chi n'gēete yeⁿe yaācū miiⁿ. Ní chíí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ taacā chi ngaⁿá nduudu ngai yeⁿe Cristo nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ gentiles chi nguéé yeⁿe ndaata Israel. Chuū dííⁿ chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cu'téenu yā chi dichí'vē ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe Ndyuūs chi dííⁿ nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ gentiles. Ni apóstoles n'gēete nguéé caⁿa yā chi nguéé 'cuúⁿ yā 'úú. ³Ní apóstoles n'gēete ní canee yiinú yā ndúúⁿcū nduudu chi ngaⁿá. Ni saⁿā Tito chi saⁿā griego chi canéé sa nduucú, nguéé canee chi cuuví circuncidar Tito tan'dúúⁿcā chi ngaⁿa ley yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ ti nguéé yeⁿe ndaata Israel. ⁴Chuū dííⁿ ti naachi nduuvidaama yú chí ndaaⁿ n'dé'í 'iiⁿyāⁿ chi dííⁿ yā tan'dúúⁿcā chi hermanos yeⁿe yú 'yā, naati nguéé 'tíicā. Ní ndaa yā chí n'diichí yā s'uuúⁿ caati 'āā cuéé dííⁿ yú tan'dúúⁿcā chi ngaⁿā ley yeⁿe circuncisión ti s'uuúⁿ ní yeⁿe Cristo s'uuúⁿ ní dííⁿ yú chi ngaⁿa Cristo. Neⁿé yā chi dííⁿ yú tan'dúúⁿcā chi ngaⁿa ley yeⁿe Moisés miiⁿ. ⁵Nús'uu ní nguéé dííⁿ 'nū tan'dúúⁿcā chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ neⁿé yā yeⁿe ley yeⁿe circuncisión caati neⁿé 'nū chi nduudu cuaacu chí 'āā ngaⁿá 'nū yeⁿe evangelio yeⁿe Señor Jesucristo, ní 'áámá cūnēe ndúúⁿcū ndís'tii. 'Tíicā dííⁿ 'nū.

⁶Apóstoles n'gēete yeⁿe yaācū miiⁿ nguéé de'ē vε más cā ca'cueéⁿ yā 'úú yeⁿe chí 'úú caaⁿ máⁿ. 'Áará chí n'gēete n'dai yā nguéé de'ē vεe tuneⁿ 'úú ti Ndyuūs neⁿe yā

nducyaaca 'iiⁿyāⁿ 'āā daamá nūⁿ. ⁷Apóstoles n'gēete yeⁿe yaācū 'āā deenú yā chí Ndyuūs dicho'ó yā 'úú. 'Úú, Pablo, ngaⁿá nduudu ngai yeⁿe Cristo nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ chí nguéé yeⁿe ndaata Israel. 'Tiicá ntúūⁿ deenú yā chí Ndyuūs dicho'ó yā Pedro chí ngaⁿá yā nduudu ngai yeⁿe Cristo nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata Israel. ⁸Ti Ndyuūs yeⁿe yú ní nginnee yā Pedro miiⁿ chí ngaⁿa nduudu cuaacu yeⁿe yā nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ chí dííⁿ yā tan'dúúⁿcā chí ngaⁿā ley yeⁿe circuncisión. Maaⁿ Señor miiⁿ nginnee yā 'úú chí caaⁿ máⁿ nduudu yeⁿe yā nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chí nguéé yeⁿe ndaata Israel. Ní nguéé véé ley yeⁿe circuncisión yeⁿe yā.

⁹Apóstoles n'gēete yeⁿe yaācū chí Jacobo ndúúⁿcū Pedro ndúúⁿcū Juan ní deenu ntúūⁿ yā chí Ndyuūs din'daacá yā nduucú chí 'úú idiíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe apóstol nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chí nguéé yeⁿe ndaata Israel. Tuu'mi ní sta'á yā tá'á cuaacú 'nū ní nduuvidaama nduudu yú nanááⁿ Ndyuūs ti 'úú ndúúⁿcū Bernabé ní caaⁿ máⁿ 'nū nduudu cuaacu yeⁿe Jesucristo nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ gentiles ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata Israel. ¹⁰Ní ngaⁿá yā ngii yā nús'uu chí n'gáacú 'nū yeⁿe hermanos chí véé necesidades yeⁿe yā. 'Úú ntúūⁿ ní ngaⁿá, 'tíicā.

Pablo caⁿa cheechi yā ndúúⁿcū Pedro

¹¹Ndaá 'nū na yáāⁿ Antioquía ní taachí ndaa Pedro miiⁿ na yáāⁿ Antioquía 'úú ní caⁿa cheēchí ndúúⁿcū sa yáāvēnaaⁿ sa nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ti Pedro miiⁿ nguéé idiíⁿ sa tan'dúúⁿcā chí deenu sa chí canee chí dííⁿ sa. ¹²Ti taachi 'āā

cuéé ndaa saⁿá s'eeⁿ chi dichólo Jacobo yeⁿē yáāⁿ Jerusalén, Pedro miiⁿ ní che'é sa ndúúcu 'iiⁿyāⁿ gentiles chi hermanos yeⁿe yú. Ní taachi ndaa saⁿá s'eeⁿ tuuⁿmi áā ntéé che'e sa ndúúcu 'iiⁿyāⁿ gentiles chi hermanos yeⁿe yú ti 'va'a sá yeⁿē 'iiⁿyāⁿ yeⁿē sa chi yeⁿē ndaata Israel chi díⁿ yā tan'dúúca chi ngaⁿa ley yeⁿe circuncisión. ¹³Ní tanáⁿá hermanos chi yeⁿē ndaata Israel díⁿ yā tan'dúúca chi ídiiⁿ Pedro miiⁿ. 'Tiicá ntúūⁿ Bernabé díⁿ yā chi maaⁿ ní áā ntéé che'é yā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ gentiles. 'Tiicá nducyaaca yā díⁿ yā áárá chi deenú yā chi n'daacā chi che'é yā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ gentiles. ¹⁴Taachi n'diichí chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéé din'daacā yā ti nguéé che'é yā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ gentiles chi hermanos yeⁿe yú tan'dúúca chi ngaⁿa nduudu cuaacu yeⁿe Cristo, tuuⁿmi ní 'úú Pablo caⁿá chi Pedro miiⁿ nanááⁿ nducyaaca yā 'túúca: Díí chi saⁿá Israel, díí chí maaⁿ ní nguéé díⁿ di tan'dúúca chi ngaⁿa ley yeⁿe Israel ti maaⁿ ní i'téenu di Cristo, táacā cúuví chí nguéé che'e di ndúúcu hermanos yeⁿe yú chi 'iiⁿyāⁿ gentiles ní díⁿ di chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nadacadínuuⁿ yā chi cánéé chí díⁿ yā tan'dúúca chi ngaⁿa ley yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel chi judíos.

'Iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ dáámá yā ndúúcu tanáⁿá 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí cūū nánguaⁿai yā caavā chi i'téenu yā Jesucristo

¹⁵Ní s'uúúⁿ ní 'iiⁿyāⁿ Israel s'uúúⁿ ti 'tíicā ch'etiyáaⁿ yú ní nguéé díⁿ nuuⁿndí yú daama tan'dúúca chi díⁿ tanáⁿá 'iiⁿyāⁿ gentiles chi nguéé

yeⁿe ndaata yeⁿe yú. ¹⁶Ní s'uúúⁿ chi 'iiⁿyāⁿ Israel deenu yú chi Ndyuūs nguéé nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿe yú ti idiiⁿ yú dámaaⁿ chi ngaⁿa ley yeⁿe yú. 'Tiicá ntúūⁿ Ndyuūs nguéé nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿe nducyaaca 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí cūū ti díⁿ yā dámaaⁿ tan'dúúca chi ngaⁿa ley yeⁿe Moisés. Ndyuūs nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo. Cáávā chuū s'uúúⁿ ní i'teenu yú Jesucristo ní Ndyuūs nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿe yú. Ti cucáávā ley yeⁿe yú mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ chi díⁿ yā chi ngaⁿa ley miiⁿ cuuví yā perdonado, ti nguéé nadach'εεcú ley miiⁿ nuuⁿndi yeⁿé yā.

¹⁷S'uúuⁿ ní i'téenu yú Jesucristo chi Jesucristo miiⁿ nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿe yú. 'Tíicā s'uúuⁿ ní ch'iⁿi yú chi dinuuⁿndi yú tan'dúúca tanáⁿá 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí cūū. Maaⁿ ní, 'áá cuaacu chi Cristo nginneé yā s'uúuⁿ ti idinuuⁿndi yú? Nguéé 'tíicā. ¹⁸Nduuti chi s'uúúⁿ nadi'tuuvi yú 'áámá cosa chi ley yeⁿe yú ní 'cuiinuu ní nadin'dái ntúūⁿ yú ley miiⁿ chi n'giindiveeⁿ yú yeⁿē, tuuⁿmi ní dinuuⁿndi yú. ¹⁹Vmnááⁿ vmnaaⁿ idiiⁿ yú tan'dúúca chi ngaⁿa ley yeⁿē yú naati nguéé ngii idiiⁿ yú nducuéⁿē yeⁿē. Ní ley miiⁿ díⁿ condenar s'uúúⁿ. Ní canee yú tan'dúúca 'iiⁿyāⁿ chi 'āá víí cā yeⁿē ley yeⁿe yú. Cáávā chuū ní maaⁿ ní ch'etinee yú tan'dúúca chi neⁿe Ndyuūs. Ní Ndyuūs nadach'εεcú yā yeⁿē yú yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe yú. Ní cáávā chuū cunduuchi yú cueⁿe daāⁿmaⁿ. ²⁰Taachi ca'neeⁿngaⁿá yā Cristo, tuuⁿmi ní cánéé tan'dúúca

chi 'úú ntúúⁿ ca'neeⁿnga'á nduucú yā. Maaⁿ ní nguéé idííⁿ tan'dúúca chi 'úú neⁿé ti idííⁿ chiiⁿ chi neⁿé Jesucristo ti Jesucristo chi daiya Dendyuūs canéé yā na staava yeⁿé. Ní maaⁿ ní 'úú canduuchí ti i'teenú Daiyá Ndyuūs miiⁿ. Cristo miiⁿ dinéⁿe yā 'úú ní ca'a maáⁿ yā vida yeⁿe maáⁿ yā ní ch'ií yā caavā 'úú. ²¹Uú nguéé cuta'á vaadi n'dai yeⁿe Ndyuūs tan'dúúca 'áamá cosa chiduuchi. Nduuti chi ley miiⁿ cuuví nach'εεcú nuuⁿndi yeⁿe yú tuuⁿmi ní nguéé ch'ií Cristo cucáávā s'uuúⁿ.

¿Áá i'teenu yú ley miiⁿ o i'teenu yú Cristo?

3 Ndís'tií 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáⁿáa Galacia, de'ε chúúca chεεchi tííⁿ nī. ¿Dú'ú chi nche'ei ndís'tií chi maaⁿ ní nguéé n'giindiveéⁿ nī nduudu cuaacu? Ngaⁿá nduudu cuaacu nanááⁿ ndís'tií ní ndís'tií déénu nī chi iiⁿyāⁿ chi'neeⁿnga'á yā Jesucristo na cruz cucáávā nuuⁿndi yeⁿe nducyaaca 'iiⁿyāⁿ. ²Chuū neⁿé chi 'cuuvi nī 'úú: ¿Áá sta'á nī Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs cucáávā chi dííⁿ nī tan'dúúca chi ngaⁿá ley yeⁿé Moisés, o cucáávā chi n'giindiveéⁿ nī nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs ní i'téenu nī? ³¿De'ε chúúca chεεchi tííⁿ nī? Áá i'téenu nī nduudu yeⁿé Ndyuūs ni sta'á nī Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs. Maaⁿ ní neⁿé nī ndúúcu fuerzas yeⁿe maáⁿ nī dííⁿ nī tan'dúúca chi ngaⁿa ley caati Ndyuūs cuuvi n'diichí yā chi n'daacá idííⁿ nī. ⁴Áá ch'eenu taaví nī chií cucáávā chi i'téenu nī Cristo. Maaⁿ ní chuū nguéé dichíí'vē ndís'tií, nduuti chi nadacadaamí nī yeⁿe

yā. Áá deenú chi dichíí'vē ndís'tií nduuti chi 'cuetinéé nī ndúúcu Cristo. ⁵Ndyuūs tee yā ndís'tií Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs ní dííⁿ yā vaadi n'giinu nguaaⁿ ndís'tií. ¿Áá dííⁿ Ndyuūs chuū caati ndís'tií 'áá dííⁿ nī tan'duucā chi ngaⁿa ley? Nguεε 'tíicā. Ndyuūs dííⁿ yā vaadi n'giinu nguaaⁿ ndís'tií caati i'téenu nī nduudu cuaacu yeⁿé yā.

⁶Ndii cuááⁿ vmnaaⁿ nduudu yeⁿé Ndyuūs ngaⁿa yeⁿe Abraham chi 'áá n'dii. Abraham chi'téenu yā Ndyuūs ní Ndyuūs dííⁿ cuenta yā chi'téenu Abraham ní nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿé yā. ⁷Cáávā chuū deenu nī chi 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā nduudu yeⁿé Ndyuūs, cuaacu nííⁿnyúⁿ ní yeⁿe ndaata Abraham, caati i'téenu yā tan'dúúca chi'téenu Abraham miiⁿ. ⁸Ndii cuaaⁿ vmnaaⁿ canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs chi Ndyuūs caⁿá yā nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ gentiles chi nguéé yeⁿe ndaata Abraham o Israel nduuti chi i'téenu yā Ndyuūs. Chuū Ndyuūs ngaⁿá yā ngii yā Abraham ndii tiempo chi 'áá ch'ó'oo, vmnaaⁿ chi dííⁿ yā. 'Tíicā ngaⁿa Ndyuūs ndúúcu Abraham: 'Uú caaⁿmáⁿ chi di'viicú 'iiⁿyāⁿ yeⁿe nuuⁿmáⁿ íⁿyeēⁿdí nduuti chi cu'téenu yā 'úú tan'dúúca chi díí i'téenu di 'úú. ⁹Tan'dúúca Abraham chi'téenu yā Ndyuūs ní Ndyuūs ca'a yā Abraham vaadi n'dai yeⁿé yā ní 'tiicá ntúúⁿ Ndyuūs ca'a yā vaadi n'dai yeⁿé yā nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chi cu'téenu yā Ndyuūs.

¹⁰Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chi nadacadíínuuⁿ yā na staava yeⁿe yā chi Ndyuūs nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿe yā ti dííⁿ yā tan'dúúca chi

ngaⁿa ley miiⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nan'dai yā ní cánéé yā condenado, ti mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ cuuvi dííⁿ yā nducuéⁿē chi ngaⁿa ley miiⁿ. Canéé nguūⁿ ndii cuááⁿ vmnaaⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs 'tíicā: 'Iiⁿyāⁿ chi nguéé dííⁿ yā tanducuéⁿē chi canéé nguūⁿ na ley yeⁿe Moisés chii yā condenado. ¹¹S'uuúⁿ ní deenu yú chi Ndyuūs nguéé nadach'εécú yā nuuⁿndi yeⁿé 'iiⁿyāⁿ caava chi diiⁿ yā chi ngaⁿa ley ti 'tíicā canéé nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs: Ndyuūs nadach'εécú yā nuuⁿndi yeⁿé 'iiⁿyāⁿ chi i'téénu yā ní ca'a yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ vida cueⁿe daāⁿmaⁿ. ¹²Ní ley yeⁿe Moisés miiⁿ ní nguéé ngaⁿa chi 'iiⁿyāⁿ cu'téénu yā Jesucristo caati 'tíicā canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Dendyuūs ndii cuááⁿ vmnaaⁿ: 'Iiⁿyāⁿ chi diiⁿ tanducuéⁿē dendu'ū chi ngaⁿa ley miiⁿ 'cuεetinée yā ndúúcu vida cueⁿe daāⁿmaⁿ.

¹³Cucáávā ley miiⁿ deenu yú chi diiⁿ yú nuuⁿndi ní canee yú condenado. Ní nguéé canee yú condenado cáávā ley miiⁿ ti Jesucristo dííⁿ yā tan'dúúccā chí canéé yā condenado. Ní sta'á yā lugar yeⁿe nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí véé nuuⁿndi yeⁿé yā ní can'diicú yā na cruz. 'Tíicā canéé nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs: Condenado taanduvéé 'iiⁿyāⁿ chí ch'ií tí can'diicú yā na 'áámá yáⁿá. ¹⁴Chuū chí chii. Maaⁿ níícu 'iiⁿyāⁿ gentiles cuuvi diiⁿ yā recibir vaadi n'dai yeⁿé Dendyuūs tan'dúúccā Ndyuūs ca'a yā ndúúcu Abraham, ni chí ca'a yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ gentiles chí i'téénu yā Jesucristo. Íícu s'uuúⁿ ndúúcu 'iiⁿyāⁿ gentiles chí i'teenu yú Jesucristo cuta'a yú Espíritu N'dai yeⁿe

Ndyuūs chí Ndyuūs ca'a yā chí ca'a yā 'iiⁿyāⁿ.

Ley yeⁿe Moisés ndúúcu compromiso chí Ndyuūs ca'a yā

¹⁵Ndí's'tií hermanos yeⁿé, n'diichí ní tan'dúúccā 'aama ejemplo yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū tan'dúúccā chí idiíⁿ yā taachi véé papel chí cuaacu yeⁿe 'áámá compromiso yeⁿé yā. Canee ngiinú yā ní dinguúⁿ yā 'aama papel chí cuaacu. Maaⁿ ní chí canéé nguūⁿ ní cuaacu chí mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguεε nadivíi yā ndíí nguéé ndúú íintiinee ra yā chiiⁿ chí canéé nguūⁿ. ¹⁶Tiicá ntúūⁿ, Ndyuūs ndii vmnááⁿ vmnaaⁿ ca'a yā promesa Abraham ndúúcu nducyaaca 'iiⁿyāⁿ ndaata yeⁿe yā chí cuchií cuayiivi. Canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs 'tíicā: Nguéé ngaⁿa yeⁿe ndaata chí n'dee n'dái yeⁿe Abraham tan'dúúccā chí 'yaaⁿ yā ti ngaⁿa tan'dúúccā chí yeⁿe 'aama 'iiⁿyāⁿ yeⁿe Abraham ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chí Jesucristo. ¹⁷Chuū ngaⁿá cuaacu yeⁿe compromiso chí idi'cuaacu yā cáávā Cristo: Ndyuūs dííⁿ yā 'áámá compromiso ndúúcu Abraham chí canéé nguūⁿ. Cho'ōo cuūⁿ ciento canee ndiicú ndíichí nduuyū ní Ndyuūs ca'a yā ley Moisés. Ley miiⁿ nguéé cuuvi divíi 'aama lado compromiso yeⁿe Ndyuūs chí ca'a yā vmnááⁿ vmnaaⁿ ní diiⁿ chí nguéé dichíí'vε compromiso yeⁿé yā. ¹⁸Ndúúti chí Ndyuūs téé yā chí cuuvi yeⁿe yú cáávā chí diiⁿ yú tan'dúúccā chí ngaⁿa ley miiⁿ tuu'mi ní 'āā ntéé téé yā chí cuuvi yeⁿe yú cáávā compromiso. Ndyuūs ca'a yā Abraham chí cuuvi yeⁿé yā cáávā compromiso chí dííⁿ yā ndúúcu yā.

¹⁹¿De'ē dichíí'vε ley tuu'mi? Ndyuūs ca'a yā 'iiⁿyāⁿ ley miiⁿ chí cuuvi deenu yú chí véé nuuⁿndi

yeⁿe yú. Ní ley miiⁿ canee ndii tiempo chí ndaā Cristo Daiya Dendyuūs iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Cristo miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe compromiso chi Ndyuūs caⁿa yā chí ca'a yā. Ndyuūs dich'ó yā ángeles chí ca'a yā ley Moisés. Moisés miiⁿ ní saⁿā chí canee naavtaⁿā yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ ndúú^cū Ndyuūs. ²⁰Taachi Ndyuūs ca'á yā compromiso ndúú^cū Abraham, nguéé cānee 'aama saⁿā naavtaⁿā yeⁿ'é yā ndúú^cū Abraham, nguéé ti tan'dúú^cā Moisés miiⁿ.

Yeⁿe chí diiⁿ ley yeⁿe Moisés

²¹¿Áá ley miiⁿ contra compromiso yeⁿe Dendyuūs? Nguéé 'tíicā. Nduuti chí Ndyuūs cuuvi ca'a yā 'áámá ley chí cuuvi ca'a vida cueⁿe daāⁿmaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ, tuu'mi ní 'āā ntéé vee nuuⁿndi yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ caavā ley miiⁿ. ²²Naati canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs chí nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ véé nuuⁿndi yeⁿe yā ti nguéé diiⁿ yā cumplir ley miiⁿ. Cáávā chuū canéé chí i'téenu yú Jesucristo ní Ndyuūs cuuvi téé yā s'uuúⁿ vida cueⁿe daāⁿmaⁿ cucáávā compromiso miiⁿ.

²³Taachi 'āā cuéé ndaā Jesucristo caavā chí cuuvi cu'téenu yú Jesucristo, tuu'mi ní ch'etinéé yú maaⁿ poder yeⁿe ley. 'Tíicā ch'etinéé yú ndíí tiempo chí Ndyuūs dich'ó yā Jesucristo na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní 'íicú cuuvi cu'téenu yú Jesucristo. ²⁴Ley miiⁿ canee tan'dúú^cā criada yeⁿe s'uuúⁿ chí diiⁿ cuidado s'uuúⁿ ndíí tiempo chí ndaā Cristo. Maaⁿ ní cucáávā chí i'téenu yú Jesucristo tuu'mi ní Ndyuūs nadich'εécú yā nuuⁿndi yeⁿe yú. ²⁵Ní taachi ndaā Jesucristo miiⁿ ní i'teenu yú 'yā, nguéé canee yú maaⁿ

poder yeⁿe ley miiⁿ chí ley miiⁿ nguéé diiⁿ cuidado s'uuúⁿ.

²⁶Maaⁿ ní nducyaaca yú ní daiya Dendyuūs s'uuúⁿ caavā chí i'teenu yú Jesucristo. ²⁷Caati nducyaaca yú chí ch'edínuūⁿni ti i'teenu yú Jesucristo, s'uuúⁿ ní canee yú tan'dúú^cā chí véé vestido ngai yeⁿ'é yú ní canee yú tan'dúú^cā Jesucristo ti yeⁿ'é yā s'uuúⁿ. 'Tíicā s'uuúⁿ.

²⁸Maaⁿ ní nguéé de'ē vee ndíí nduuti chí s'uuúⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe ndaata Israel, o 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe ndaata griego, o criada chí yeⁿ'é 'áámá patrón, o 'iiⁿ'yāⁿ chí libre yā, o saⁿā o n'daataá ti nducyaaca s'uuúⁿ ní tan'dúú^cā 'áámá s'uuúⁿ nūuⁿ cucáávā chí i'teenu yú Jesucristo ní yeⁿ'é Cristo s'uuúⁿ. ²⁹Ndúú^ti chí s'uuúⁿ ní yeⁿ'é Cristo s'uuúⁿ tuu'mi ní s'uuúⁿ ní yeⁿe ndaata Abraham s'uuúⁿ, ní véé chí cuuvi yeⁿe yú yeⁿ'é compromiso ti 'tíicā Ndyuūs caⁿa yā ndúú^cū Abraham chí téé yā s'uuúⁿ.

4 Maaⁿ ní neⁿ'é caaⁿ'máⁿ chuū ndís'tií yeⁿe 'áámá saⁿā n'gaiyāá chí véé chí cuuvi yeⁿe sa. Taachi saⁿā 'lífⁿ sa canee sa tan'dúú^cā 'aama mozo ni idiⁿ' sa chíiⁿ chí ngaⁿā 'iiⁿ'yāⁿ chí ch'etinéé yā ná vaacu sa. 'Áará chí vee chí cuuvi yeⁿe sa nducuéⁿ'ē. ²Saⁿā 'lífⁿ sa canee sa ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ cuidado yeⁿ'é sa ní ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿā ntiⁿ'nyuⁿ yeⁿe nducuéⁿ'ē chí yeⁿ'ē sa. 'Tíicā canee sa ndii tiempo chí ngaⁿā chiida sa ní véé nduuyu yeⁿ'ē sa. Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ ca'a yā nducuéⁿ'ē chí cuuvi yeⁿ'ē sa. ³'Tiicá ntúūⁿ s'uuúⁿ Taachi nguéé deenu yú yeⁿe Cristo, tuu'mí ní canee yú tan'dúú^cā n'gaiyāá yú chí nguéé iincheenaⁿ yú. Ní canee yú

maaⁿ poder yeⁿe ley yeⁿe yú ní diiⁿ
 yú chi ngaⁿá ley yeⁿe yú ndúúcū
 costumbre yeⁿe yú. ⁴Taachi snuūⁿ
 ca'ā nguuvi miiⁿ Ndyuūs dichó'o
 yā Daiya yā iⁿyeⁿé'dí'cūū. Ní
 chi'indiyáaⁿ yā yeⁿé'áámá n'daataá
 chi yeⁿé ndaata Israel, yeⁿé'iiⁿyāⁿ
 chi diíⁿ yā chí ngaⁿa ley yeⁿe
 Moisés. ⁵Ní saⁿá miiⁿ ní ndaā sa
 ní nadanguáⁿai sa s'uuúⁿ chí'iiⁿyāⁿ
 Israel s'eeⁿ chi sné^e yú ndúúcū ley
 yeⁿé Ndyuūs ndúúcū'iiⁿyāⁿ gentiles
 ndúúcū costumbres yeⁿé yā, 'iiⁿyāⁿ
 s'eeⁿ chi nguéé yeⁿé ndaata Israel,
 níícú nducyaaca yú cuuvi daiya sa
 s'uuúⁿ.

⁶Maaⁿ ní nducyaaca s'uuúⁿ ní
 daiya Ndyuūs s'uuúⁿ. Ní Ndyuūs
 dicho'ó yā Espíritu yeⁿé Daiya
 yā chi Cristo na staava yeⁿe yú.
 Espíritu miiⁿ chí'íⁿ chí diíⁿ chi cuuvi
 caaⁿmaⁿ yú 'tíicā: N'dii Ndyuūs
 Chiidá. ⁷Maaⁿ ní s'uuúⁿ nguéé
 tan'dúúcā mozos s'uuúⁿ ti daiyá
 Dendyuūs s'uuúⁿ. Ní ndúúti chi
 daiyá yā s'uuúⁿ tuu'mí Ndyuūs caⁿa
 yā ca'a yā s'uuúⁿ chi cuuvi yeⁿe yú
 tan'dúúcā chi ngaⁿa yā ti i'teenu yú
 Cristo.

**Pablo idiíⁿ yā cuidado yeⁿe
 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu Jesucristo**

⁸Vmnááⁿ vmnaaⁿ taachi nguéé
 n'diichí nī Ndyuūs, ndís'tií chi
 nguéé yeⁿé'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata
 Israel díⁿ nī ntiíⁿnyuⁿ caavā ídolos
 chi nguéé dendyuūs s'eeⁿ. ⁹Maaⁿ
 ní chi n'diichí nī Ndyuūs o más cā
 n'daacā chi caaⁿmáⁿ chi Ndyuūs
 chi n'diichí yā ndís'tií chi yeⁿé
 yā taacā chi maaⁿ ní nguécúndii
 ntúúⁿ nī ní neⁿé nī díⁿ nī dendúú
 cosas chi nguéé cuuvi nanguaⁿai

yú. Dé'ē cuuvi chi neⁿé nī cunée nī
 tan'duucā 'áámá mozo yeⁿé cosas
 chi 'tíicā. ¹⁰Ndís'tií ní dí'viicú nī
 nguuvi s'eeⁿ, ndúúcū 'iiyū, ndúúcū
 tiempo, ndúúcū nduūyū ti neⁿé
 nī caⁿá nī favor yeⁿé Ndyuūs.

¹¹Ndís'tií hermanos yeⁿé, 'va'á yeⁿe
 ndís'tií ti nguéé dichí'vē nduudu
 cuaacu chi ngaⁿá nguaaⁿ ndís'tií.

¹²Ndís'tií hermanos yeⁿé dí'cuiitú
 nī chi diíⁿ nī tan'dúúcā chi 'úú
 idiíⁿ, ní divíi nī yeⁿe ley ti 'úú
 divíi yeⁿe ley miiⁿ ti neⁿé díⁿ
 tan'dúúcā ndís'tií chi nguéé deenú
 nī ley. Taachí ngaⁿá nduudu cuaacu
 nguaaⁿ ndís'tií, ndís'tií ní din'dái
 nī nduucú. ¹³Ndís'tií deenu nī chi
 vmnááⁿ vmnaaⁿ chí'cueéⁿ ndís'tií
 nduudu yeⁿé Ndyuūs ní ngíitā
 'úú. ¹⁴Ndís'tií nguéé taanduvéé díⁿ
 nī nduucú chi nguéé neⁿé nī 'úú
 cáávā ca'ai chi canuuⁿ 'úú chi idiíⁿ
 sufrir. Ní 'cuuⁿ nī 'úú ní sta'a nī 'úú
 tan'dúúcā chi 'úú 'áámá ángel yeⁿé
 Dendyuūs chi ndaā nanááⁿ ndís'tií.
 Ní sta'á nī 'úú tan'dúúcā chi 'úú ní
 Cristo 'úú. ¹⁵¿Dé'ē cuuvi chi maaⁿ
 ní nguéé yeenú nī nduucú ní nguéé
 neⁿé nī 'úú? 'Úú ngaⁿá nduudu
 cuaacu chí'vmnááⁿ vmnaaⁿ neⁿé
 nī 'úú ti nduuti chí'cuuvi tun'dáa nī
 nduutinaáⁿ nī maáⁿ nī chí'tée nī 'úú.
¹⁶Maaⁿ ní 'áá enemigo yeⁿé nī 'úú ti
 ngii chéechí ndís'tií nduudu cuaacu.
¹⁷Véé 'iiⁿyāⁿ chí'ndaā nguaaⁿ
 ndís'tií chí'ngaⁿá yā chí'neⁿé yā
 ndís'tií naati nguéé n'daacā idiíⁿ yā.
 Neⁿé yā chí'ndaacadáámí ndís'tií
 yeⁿé nduudu cuaacu ní 'caandiveéⁿ
 nī yeⁿe 'iiⁿyāⁿ. ¹⁸N'dáácā chí'iiⁿyāⁿ
 ngaⁿa yā chí'neⁿe yā ndís'tií nduuti
 chí'díⁿ yā chí'n'daacā ndúúcu nī. Ní
 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní díⁿ yā 'túúcā nguéé

dámaāⁿ taachi 'úú caneé nguaaⁿ ndís'tií. ¹⁹Ndís'tií hermanos yeⁿé, ndís'tií tan'dúucā daiyá 'tíicā ndís'tií. Ti taachi ngaⁿá nduudu cuaacu nanááⁿ ndís'tií, 'úú dííⁿ sufrir tan'dúucā 'aama n'daataa diiⁿ tá sufrir taachi ch'iindiyaāⁿ dacadá'āa. 'Tíicā idiíⁿ ndii tiempo chi i'téenu nī Jesucristo ní yeⁿé yā ndís'tií. 'Tíicā idiíⁿ sufrir taama vmne^méé ti neⁿé chi ndís'tií ch'iⁿí nī chi cuaacu nííⁿnyúⁿ i'téenu nī Cristo. ²⁰Maaⁿ ní neⁿé cuneé ndúucū ndís'tií ní cunnee ndís'tií ti nguéé deenú táácā cuuvi dííⁿ nduucú ndís'tií taachi yaⁿái caneé yeⁿe nī.

'Áámá ejemplo chi historia yeⁿé n'daataa Agar ndúucū n'daataa Sara

²¹Ndís'tií chi neⁿé nī canee nī ndúucū ley yeⁿe Moisés, 'cuuvi nī 'úú: ¿Áá nguéé déenu nī chi ngaⁿa ley miiⁿ? ²²Canee nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs chi Abraham ní véé 'uūví daiya yā. 'Aama daiya yā ní yeⁿe táⁿā chi canee caadi 'iīyū. Ní táámá daiya yā ní yeⁿe n'daataa yeⁿe yā chi nguéé criada. ²³Daiya yā chi yeⁿe táⁿā chi canee caadi 'iīyū ch'iindiyaāⁿ sa ti Abraham neⁿe yā daiya yā. Naati táámá daiya táámá n'daataá chi n'daataá yeⁿé yā, ch'iindiyaāⁿ sa cucáávā compromiso chi dííⁿ Ndyuūs. Ni maaⁿ níicú chiī compromiso chí caⁿa Ndyuūs chí ca'a yā daiya Abraham. ²⁴Chuū ní 'áámá historia ní 'áámá comparación yeⁿe táⁿā criada miiⁿ ndúucū táⁿā chi n'daataá yeⁿe Abraham. Ndyuūs dííⁿ yā contratar cucáávā nduu 'uuvi cosas chi Ndyuūs cānee yiinú yā chi diiⁿ yā. Táⁿā criada miiⁿ

ní nguuvi tá Agar ní 'áámá seña tan'dúucā chi Ndyuūs cānee yiinú yā ní ca'a yā ley Moisés miiⁿ na 'cuēeti Sinaí. Nducyaaaca 'iīⁿyāⁿ chi caneé yā maaⁿ poder yeⁿe ley miiⁿ tan'dúucā criada yeⁿe ley 'tíica yā. Ní tan'dúucā criada Agar ndúucū daiyá yā canee caadi 'iīyū, 'tíica yā. ²⁵Ndyuūs ch'iⁿí yā s'uuúⁿ chi Agar miiⁿ ní 'áámá seña tan'dúucā chi 'cuēeti Sinaí na yáⁿā Arabia 'tíica yā. 'Tiicā ntúūⁿ táámá seña tan'dúucā 'iīⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ chi ye'e yáāⁿ Jerusalén ti 'iīⁿyāⁿ yeⁿe yáāⁿ Jerusalén miiⁿ canee yā maaⁿ poder yeⁿe ley yeⁿe Moisés. Ní canee yā tan'dúucā criados yeⁿe ley miiⁿ. ²⁶Naati Ndyuūs ch'iⁿí yā s'uuúⁿ chi n'daataá chi nguuvi Sara chi nguéé criada ní 'áámá seña tan'dúucā chi yáāⁿ Jerusalén chí ngai chí canee na va'ai cheēti nguuvi. Ní yáāⁿ yeⁿe nducyaaaca yú chi i'teenu yú Jesucristo. ²⁷Canee nguūⁿ ndii cuááⁿ vmnaaⁿ na nduudu yeⁿé Ndyuūs, 'tiicā:

Ndís'tií n'daata s'eeⁿ chi nguéé chiīndi daiyá nī cuuvi yeenu taavi nī. Ní 'cuai nī ní caaⁿmáⁿ nī ndúucū vaadi yeenú 'aara chi nguéé véé daiya nī. Ti ndís'tií chi libre chi nguéé daiyá nī cuuvi más ca daiyá nī nguéé ti n'daataá criada chi véé daiyá yā yeⁿe isaⁿā yeⁿé nī.

²⁸Ndís'tií hermanos yeⁿé, 'tíicā s'uuúⁿ tan'dúucā daiya chi nguuvi Isaac chi yeⁿe Abraham ndúucū Sara 'tíicā s'uuúⁿ. Ní Ndyuūs tee yā compromiso s'uuúⁿ ti 'tiicā Ndyuūs ngaⁿa yā chí ca'a yā Abraham miiⁿ daiyá yā Isaac miiⁿ tí Isaac miiⁿ

ní ye^{ne}é compromiso, 'tíicā s'uuúⁿ.
²⁹'Tíicā tiempo chi 'āā chó'oo
 Ndyuūs idiiⁿ yā chi sa^{na} daiya
 criada chi daiya Abraham caati
 ne^{ne}e yā daiya yā, daiya criada miiⁿ
 can'dāa sa sa^{na} daiya Sara caati
 daiya Sara ndúucū Abraham ní
 ye^{ne}e compromiso chi diiⁿ Ndyuūs
 ndúucū Abraham. 'Tíicā maaⁿ ní,
 'iiⁿyāⁿ chi cānee yā maaⁿ poder
 ye^{ne}e ley ye^{ne}e Moisés ní nguéé
 ye^{ne}e Señor Jesucristo. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ
 can'dāa yā s'uuúⁿ ní diiⁿ yā chi diiⁿ
 yú sufrir ti i'teenu yú Jesucristo.
 Ní canée yú ndúucū Espíritu N'dai
 ye^{ne}é Ndyuūs cáávā compromiso
 ye^{ne}é yā. ³⁰Naati canée nguūⁿ na
 libro ye^{ne}é Ndyuūs ndii cuááⁿ
 vmnaaⁿ 'tíicā: Cuaaⁿ chuva'āi í'neēⁿ
 tá^{na} chi canée caadi 'iiyū ndúucū
 daiya tá ti nguéé dē'ε vεε chi
 tuneⁿ daiya tá^{na} chi canée caadi
 'iiyū ye^{ne}e chi cuuvi ye^{ne}e sa^{na} chi
 daiya tá^{na} Sara chi libre. ³¹Ndís'tii
 hermanos ye^{ne}é, cáávā chuū s'uuúⁿ
 ní nguéé tan'dúucā chi daiya tá^{na}
 chi canée caadi 'iiyū s'uuúⁿ, ti s'uuúⁿ
 tan'dúucā chi daiya tá^{na} chi libre
 'tíicā s'uuúⁿ.

**Cunée diitū yú ndúucū chi
 i'teenu yú ti libre yú**

5 Maaⁿ ní Cristo nadanguáⁿai
 yā s'uuúⁿ ye^{ne}e maaⁿ poder
 ye^{ne}e ley. Caavā chūū 'cuεtinéé
 n'daaca yú caati i'teenu yú Cristo.
 Ní nguéé nguεcunée yú ní diiⁿ yú
 tan'duucā chi nga^{na} ley. Ní nguéé
 canee yú tan'dúucā 'iiⁿyāⁿ chi canée
 caadi 'iiyū.

²Ndís'tii 'caandiveéⁿ nī. 'Úú,
 Pablo, nga^{na}á ngii ndís'tii. Nduuti
 chi ndís'tii sa^{na} ca'a nī lugar chí

'iiⁿyāⁿ diiⁿ yā circuncidar ndís'tii
 tuu'mi ni nguéé cuuvi cuta'á nī
 ye^{ne}e vaadi n'dai chi Cristo ne^{ne}é
 yā tée yā ndís'tii. ³Nga^{na}á ntuūⁿ
 chi nducyaaca sa^{na} chi canée sá
 circuncidado canée chi diiⁿ sa
 cumplir nducué^{ne}e chi nga^{na} ley
 miiⁿ. ⁴Nduuti chi nadacadíinuⁿ
 nī chi ndís'tii nanguá^{na}ai nī ye^{ne}e
 nuuⁿndi ye^{ne}e nī cucáávā ley miiⁿ
 tuu'mi ní 'āā divíi nī Cristo 'áámá
 lado. Ní Cristo miiⁿ nguéé tée yā
 ndís'tii dendú'ū chi n'dai ca ye^{ne}e
 yā cucáávā chi dine^{ne}e cá yā s'uuúⁿ.
⁵Ti s'uuúⁿ chi i'teenu yú Jesucristo
 canée yú ndúucū Espíritu N'dai
 ye^{ne}é Ndyuūs chi nginneⁿ s'uuúⁿ.
 Ní canee ngiinu yú chi nguéé véé
 nuuⁿndi ye^{ne}e yú nanááⁿ Ndyuūs.
⁶S'uuúⁿ chi sa^{na} s'uuúⁿ nguéé
 dichí'vε nduuti chi 'iiⁿyāⁿ diiⁿ yā
 circuncidar s'uuúⁿ o nguéé. Chuū
 dichí'vε chi i'teenu yú Jesucristo.
 Ní cáávā chuū ne^{ne}e yú 'iiⁿyāⁿ.

⁷Nguuvi chi chó'oo ndís'tii n'daacā
 i'téenu nī Jesucristo naati maaⁿ ní
 nguεε 'tíicā. ¿Du'ú di'vaachi ye^{ne}e
 nī chi nguεε n'giindiveéⁿ nī nduudu
 cuaacu ye^{ne}é Cristo? ⁸Ndyuūs nguéé
 dí'vaachi yā ndís'tii ti Ndyuūs miiⁿ
 yaa'ví yā ndís'tii chi cuuvi ye^{ne}é yā
 ndís'tii. ⁹'Iiⁿyāⁿ chi di'vaachi yā
 ndís'tii ní tan'duucā ta 'lín chúúndí
 levadura chí nadicuééⁿ tanducué^{ne}e
 yaāchi, 'tíicā yā. ¹⁰Véé confianza
 ye^{ne}é ndúucū Señor Jesucristo
 ní 'úú ní deenú chi ndís'tii nguéé
 n'giindiveéⁿ nī nduudu ye^{ne}e 'iiⁿyāⁿ
 chí di'vaachi yā ndís'tii. Ndyuūs dííⁿ
 yā castigar 'āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿyāⁿ chí
 di'vaachi ndís'tii.

¹¹Ndís'tii hermanos ye^{ne}é, nduuti
 chi ndíí maaⁿ 'úú nga^{na}á chi

saⁿā gentiles canee chi canéé circuncidado tuu^mi ní 'iiⁿ'yāⁿ Israel chí judío s'eeⁿ nguéé can'dáa yā 'úú chi ya'āi 'úú. Nguéé 'tíicā. 'Iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ can'dáa yā 'úú ti 'úú ngaⁿ'á chi Jesucristo nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ ti ch'ii yā na cruz cáávā nuuⁿ'ndí yeⁿ'é yā. ¹²N'daacā chi 'iiⁿ'yāⁿ chi di'vaachi yā ndís'tii divíi yā yeⁿ'ē nguaaⁿ ndís'tii.

¹³Ndís'tii hermanos yeⁿ'é, Ndyuūs yaa'ví yā s'uuúⁿ ní nguéé canéé yú maaⁿ poder yeⁿ'e ley ti libre yú. Maaⁿ ní chi libre yú nguéé diiⁿ yú dendu'ū chi neⁿ'e yú yeⁿ'e cosas chi véé iⁿ'yeeⁿdí, naati dineⁿ'e yú 'aama yú ndúúcu taama yú. Ní cunnee yú vi'í cucáávā chi neⁿ'e yú vi'í. ¹⁴S'uuúⁿ cuuvi diiⁿ yú nducueⁿ'ē chi ngaⁿ'a ley ndúúti chí diiⁿ yú tan'dúúca chí ngaⁿ'a 'tíicā: Dinéⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ tan'duucā chi dinéⁿ'e yú maāⁿ yú. ¹⁵Ndúúti chi nguéé neⁿ'e yú 'aama yú taama yú tuu^mi ní diiⁿ yú tan'dúúca chi che'e yú 'aama yú taama yú; cuin'diichi yú ti cuuvi ituuvi yú 'aama yú taama yú.

Lo que chi neⁿ'e yú diiⁿ yú ndúúcu chi neⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs chi diiⁿ yú

¹⁶'Caandiveéⁿ nī chuū chi ngaⁿ'á: Canee yú chí 'cuæti chiicá yú tan'dúúca chí Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ch'iⁿ'i s'uuúⁿ. Ní nguéé diiⁿ yú tan'dúúca chí neⁿ'e cuerpo yeⁿ'ē yú. ¹⁷Ti chííⁿ chí neⁿ'e cuerpo yeⁿ'e yú chí diiⁿ yú nguéé tan'dúúca chí neⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chí diiⁿ yú. Ní Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcu chí neⁿ'e diiⁿ cuerpo yeⁿ'e yú nguéé neⁿ'e 'aama

taama na staava yeⁿ'ē yú. Chííⁿ chí nguéé cuuvi diiⁿ yú ní chííⁿ chí neⁿ'e yú diiⁿ yú. ¹⁸Nduuti chí s'uuuⁿ idiíⁿ yú tan'dúúca chí ch'iⁿ'i Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs s'uuuⁿ tuu^mi ní nguéé canee yú maaⁿ poder yeⁿ'e ley.

¹⁹Ti nuuⁿ'ndí yeⁿ'e cuerpo chí 'iiⁿ'yāⁿ diiⁿ yā ní inaaⁿ yú, ní chúú: 'iiⁿ'yāⁿ chí n'giindivaacú yā ngaⁿ'á yā ndúúcu n'daataa o saⁿ'ā yeⁿ'e taama yā. Saⁿ'ā da'caiyā caⁿ'á sa ndúúcu 'áamá n'daataá chí duuchi née sa taⁿ'ā. 'Iiⁿ'yāⁿ chí dííⁿ yā dendu'ū chí nguéé n'daacā, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguéé nadacadíínūⁿ yā taacā chí dííⁿ yā. ²⁰'Iiⁿ'yāⁿ i'teenú yā ídolos ndúúcu cosas chí nguéé Ndyuūs ndúúcu nducueⁿ'ē chí diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿ'e chínгааtu. 'Iiⁿ'yāⁿ nduuvitaáⁿ yā ní n'dííte yā. Ní taáⁿ yā ní in'nuúⁿ yā vaadi 'caa'va. 'Iiⁿ'yāⁿ 'i'nuⁿ cheendí yā ní 'iiⁿ'yāⁿ dííⁿ yā chí véé divisiones nguaaⁿ vi'í yā. Ní dííⁿ yā chí véé vaadi 'caa'va. ²¹'Iiⁿ'yāⁿ neⁿ'é yā cosas tan'dúúca chí véé yeⁿ'ē tanáⁿ'a yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ n'giíⁿ'núⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí cúú'ví ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dee n'dái nge'e ní idiíⁿ yā dendu'ū chí nguéé n'daacā chí tan'dúúca chuū. 'Úú ní ngaⁿ'á ngii ndís'tii chí divíi nī yeⁿ'e dendu'ū chuū tan'dúúca chí 'āā ngaⁿ'á nguuvi chí 'āā cho'oo. 'Iiⁿ'yāⁿ chí idiíⁿ yā s'tuucā nguéé de'ē vεε cuuvi yeⁿ'é yā naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā.

²²Naati nduuti chí 'cuæti chiicá yú tan'dúúca chí ch'iⁿ'i Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs s'uuuⁿ tuu^mi ní dineⁿ'e yú 'iiⁿ'yāⁿ. Ni yeenú taavi yú. Ní canéé vaadi 'diiiⁿ na staava yeⁿ'e yú. Ní cucheε yú yeⁿ'e tanducueⁿ'ē

chi n'geenu yú ngii. Ní din'daaca yú ndúúcu viī ní diiⁿ yú nducuéⁿē chi n'dai ndúúcu viī. Ní 'áámá canee yú ndúúcu chi i'teenu yú. ²³Ní canee yú ndiicúⁿ. Ní diiⁿ yú cuidado chi diiⁿ yú cosas chi n'daacā. Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs nginnee s'uuúⁿ chi diiⁿ yú nducuéⁿē chuū chí n'daacā. Ní ley yeⁿe Moisés miiⁿ nguéeé ngaⁿa chi nguéeé cuuvi diiⁿ yú s'túúca. ²⁴S'uuúⁿ chi 'āā i'teenu yú Señor Jesucristo yeⁿe yú nguéeé diiⁿ yú tan'duucā chi neⁿe cuerpo yeⁿe yú. Ní canee yú tan'dúúca chi 'āā ca'neeⁿngaā yú nducueⁿē chi nguéeé n'daacā chi neⁿe diiiⁿ cuerpo yeⁿe yú, 'tíicā canee yú. ²⁵Nduuti chi candúúchí yú ndúúcu Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs tuu'mi ní canéé chi 'cuεeti chiicá yú tan'dúúca chi n'giⁿi Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs s'uuúⁿ. ²⁶Nguéeé canéé chi din'geete yú chi véé vaadi 'caa'va nguaaⁿ s'uuúⁿ. Ní nguéeé nguee yú 'aama yú taama yú.

S'uuúⁿ cunnee yú 'aama yú ndúúcu taama yú

6 Ndís'tii hermanos yeⁿé chi diiⁿ ní tan'dúúca chi ch'iⁿi Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs, nduuti chi 'áámá hermano yeⁿe yú 'āā diiⁿ yā nuuⁿndi ndís'tii canéé chí cunnee ní hermano miiⁿ. Diiⁿ n'daacā ní ndúúcu yā. Ní ch'iⁿi ní hermano miiⁿ cheē nuuⁿndi chi diiⁿ yā caati cuuvi nguεecúndi yā yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe yā. Ndís'tii ntúūⁿ 'cuεetinée ní cáácá ní ndúúcu cuidado ti nguéeé dinuuⁿndí ní. ²Cunnée yú 'aama yú taama yú ní ya'āi 'iinu yú hermanos caava dendu'ū vaadi ya'āi chi yeⁿē 'aama yú taama yú. 'Tíicā ní diiⁿ yú

tan'dúúca chi Cristo caⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā s'uuúⁿ.

³Nduuti chí 'áámá saⁿā nadacadínuuⁿ sa chí neené ch'εete sa ní nguεε 'tíicā, saⁿā miiⁿ nginnche'éi máaⁿ sa saⁿā. ⁴Ca'áámá ca'aama s'uuúⁿ ní canee chí tuumicádínuuⁿ yú nducueⁿē chí diiⁿ yú. Tuu'mi ní cuuvi yeenu yú ti n'daacā cosas chí diiⁿ yú. Ní nguéeé nadacadínuuⁿ yú yeⁿē ntiiⁿnyuⁿ yeⁿē taama 'iiⁿyāⁿ táácā chí diiⁿ yā. ⁵Caati ca'áámá ca'aama s'uuúⁿ canee chí cucheε yú yeⁿe nducueⁿē chí chó'oo yeⁿē maaⁿ yú ní diiⁿ yú cuenta yeⁿē maaⁿ yú yeⁿe chí diiⁿ yú nguéeé yeⁿē taamá yā.

⁶'iiⁿyāⁿ chí n'geēⁿ nduudu yeⁿé Ndyuūs canéé chí cunnee yā tanáⁿā 'iiⁿyāⁿ chí n'gi'cueeⁿ nduudu miiⁿ.

⁷Ndís'tii nguéeé canee chí canche'éi ní maaⁿ ní. Ndyuūs n'diichí yā ndís'tii ní nguéeé cuuvi canche'éi ní Ndyuūs. Nducueⁿē cosa chí idiiⁿ saⁿā tan'dúúca chí cúunū sa, ní chíiⁿ ntúūⁿ cúta'a sa cosecha yeⁿē sa. ⁸Nduuti chí diiⁿ yú tan'dúúca chí neⁿe cuerpo yeⁿē yú chí dinuuⁿndi yú tuu'mi ní dindai yú ní canee yú tan'dúúca 'áámá cosecha chí ngiīnū chí ngo'oo yeⁿē. Naati nduuti chí diiⁿ yú cosas chí ch'iⁿi Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs s'uuúⁿ tuu'mi ní Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs tée yā s'uuúⁿ vida cueⁿe daāⁿmaⁿ. Ní dendu'ū tan'dúúca cosecha yeⁿē chí diiⁿ yú tée yā s'uuúⁿ. ⁹Cáávā chuū nguéeé canee chí cuuvi 'daāⁿdi yú chí diiⁿ yú nducueⁿē chí n'daacā. ti ndaá nguuvi yeⁿē chí cuuvi cuta'a yú cosecha yeⁿē chí n'daacā idiiⁿ yú nduuti chí nguéeé cuūnu

yú. ¹⁰Tan'dúúccā chi véé yaaⁿ yú din'daāca yú ndúúccū nducyaaca 'iiⁿyāⁿ. 'Tiicá ntúūⁿ din'daāca ca yú ndúúccū hermanos yeⁿe yú chi i'téenu yā Jesucristo.

Consejo yeⁿe Pablo ndúúccū saludos yeⁿe 'iiⁿyāⁿ

¹¹N'diichí nī 'téé cheete 'áámá caaca dinguúⁿ yeⁿe nī ndúúccū ta'á. ¹²'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi ngaⁿ'a yā ndís'tiī chi canéé chi cuuví nī circuncidado, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ dííⁿ yā 'túúccā, ti neⁿ'é yā caⁿ'á yā favor yeⁿe 'iiⁿyāⁿ judíos chi Israel chi yeⁿe circuncisión chi canéé ndúúccū ley yeⁿe yā. Ní nguéé neⁿ'é yā chí 'cueenu yā cuuvi cáávā Jesucristo chí ch'iī yā na cruz. ¹³Saⁿ'a Israel s'eeⁿ chí 'āā circuncidado yā ní mar 'áámá yā nguéé cuuvi dííⁿ yā tanducuéⁿe chi canéé nguūⁿ na ley yeⁿ'é yā. Neⁿ'é yā chí ndís'tiī saⁿ'ā cuuví nī circuncidado. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cuuvi yeenú yā ní ngaⁿ'á yā chí dich'εete yā maaⁿ yā 'iiⁿyāⁿ tí ndís'tiī ntúūⁿ dííⁿ nī tan'duuccā chí dííⁿ yā, ní candεε nī marca yeⁿe circuncisión na cuerpo yeⁿe nī. ¹⁴'Úú nguéé neⁿ'é caaⁿ'máⁿ chí ch'εete yeⁿ'ē mar 'áámá dendu'ū yeⁿ'ē iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Neⁿ'é caaⁿ'máⁿ chí Jesucristo chí yā na cruz caava nuuⁿndi yeⁿ'ē nducyáácá

'iiⁿyāⁿ. Taachi Cristo chí yā na cruz, 'tíicā tan'duuccā chí cuerpo yeⁿ'é chí yā ntúūⁿ. 'Tiicá ntúūⁿ ní caavā 'úú nducuéⁿ'ē chí yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí canee tan'duuccā chí n'díí.

¹⁵Maaⁿ ní s'uuúⁿ saⁿ'ā chí i'teenu yú Señor Jesucristo yeⁿ'e yú nguéé dichí'vē nduuti chí véé marca yeⁿ'e circuncisión na cuerpo yeⁿ'e yú o nguéé. Chuū ní dichí'vē chí 'iiⁿyāⁿ ngai s'uuúⁿ ní véé vida ngai yeⁿ'e yú tan'dúúccā chí nuuⁿmaⁿ chí iindiyáāⁿ ntúūⁿ yú táámá.

¹⁶Nducyaaca yú chí 'cuεeti chiicá yú tan'dúúccā chí chí'í ndís'tiī tuu'mi ní Ndyuūs tée yā vaadi 'diiíⁿ na staava yeⁿ'e yú. Ní Ndyuūs ya'ai 'iinú yā caavā ndís'tiī. Ní nducyaaca s'uuúⁿ chí i'teenu yú Jesucristo, s'uuúⁿ ní yeⁿ'é ndaata yeⁿ'e Ndyuūs chí cuaacu nííⁿnyúⁿ ndaata yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ Israel chí judíos.

¹⁷Ndíí maaⁿ ndíí cuaaⁿ chí cuchii nguéé neⁿ'é chí mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ dííⁿ nndú'u yā 'úú, caati 'úú ndéé yaātū na cuerpo yeⁿ'é naachi 'iiⁿyāⁿ ch'eⁿ'é yā 'úú, ti 'úú idiíⁿ ntiíⁿnyuⁿ yeⁿ'ē Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú.

¹⁸Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, Señor Jesucristo yeⁿ'e yú canéé yā nduuccū nī ní cueⁿ'e daāⁿmaⁿ itée yā ndís'tiī nducuéⁿ'ē chí n'daacā n'dai yeⁿ'é yā. 'Tíicā cuuvi.